



White Summer Rose

LLIW GWYN RHOSYN YR HAF

Welsh Folk Song arranged
for Chorus of Mixed Voices
by GUSTAV HOLST

Melody and Welsh words

by permission of

Dr. J. LLOYD WILLIAMS

English Translation by

STEUART WILSON

By permission

Soprano

1. "If we are going to part for ev - er" (O my
2. "O Gwen I nev - er wooed so bold - ly" (O my
1. *Os wyt ti'n mynd i'm troi i heib - io, "Lliw gwyn*
2. *Wel, moes im' wy - bod, Gwen lliw'r man - od, "Lliw gwyn*

Contralto

1. "If we are going to part for ev - er" (O my
2. "O Gwen I nev - er wooed so bold - ly" (O my
1. *Os wyt ti'n mynd i'm troi i heib - io, "Lliw gwyn*
2. *Wel, moes im' wy - bod, Gwen lliw'r man - od, "Lliw gwyn*

Tenor

1. "If we are going to part for ev - er" (O my
2. "O Gwen I nev - er wooed so bold - ly" (O my
1. *Os wyt ti'n mynd i'm troi i heib - io, "Lliw gwyn*
2. *Wel, moes im' wy - bod, Gwen lliw'r man - od, "Lliw gwyn*

Bass

1. "If we are going to part for ev - er" (O my
2. "O Gwen I nev - er wooed so bold - ly" (O my
1. *Os wyt ti'n mynd i'm troi i heib - io, "Lliw gwyn*
2. *Wel, moes im' wy - bod, Gwen lliw'r man - od, "Lliw gwyn*

Piano
(for rehearsal only)

There are no indications of tempo or of expression. These will arise out of the singing of the song, and are left to the judgment of the conductor and the singers. G.H.

Copyright, U.S.A.: 1933, by Gustav Holst

London: J. Curwen & Sons Ltd., 24 Berners St., W.1

U.S.A.: Curwen Inc., Germantown, Philadelphia

white sum-mer rose) "Then let me kiss you ere we sev - er"
 white sum-mer rose) "Why do you speak to me so cold - ly?"
rhos-yn yr haf! Wel, dy - ro gu - san cyn ffar - wel - io,
rhos-yn yr haf! Pam 'roet ti gynt mor ddrwg dy da - fod,

white sum-mer rose) "Then let me kiss you ere we sev - er"
 white sum-mer rose) "Why do you speak to me so cold - ly?"
rhos-yn yr haf! Wel, dy - ro gu - san cyn ffar - wel - io,
rhos-yn yr haf! Pam 'roet ti gynt mor ddrwg dy da - fod,

white sum-mer rose) "Then let me kiss you ere we sev - er"
 white sum-mer rose) "Why do you speak to me so cold - ly?"
rhos-yn yr haf! Wel, dy - ro gu - san cyn ffar - wel - io,
rhos-yn yr haf! Pam 'roet ti gynt mor ddrwg dy da - fod,

white sum-mer rose) "Then let me kiss you ere we sev - er"
 white sum-mer rose) "Why do you speak to me so cold - ly?"
rhos-yn yr haf! Wel, dy - ro gu - san cyn ffar - wel - io,
rhos-yn yr haf! Pam 'roet ti gynt mor ddrwg dy da - fod,

(O my white sum-mer rose) "Well then I'll speak the truth and
 (O my white sum-mer rose) "I'll put some sense in - to the
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" Wel, waeth i'm ddweyd y gwir na
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" I ddan - gos mod - dau merch - ed

(O my white sum-mer rose) "Well then I'll speak the truth and
 (O my white sum-mer rose) "I'll put some sense in - to the
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" Wel, waeth i'm ddweyd y gwir na
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" I ddan - gos mod - dau merch - ed

(O my white sum-mer rose) "Well then I'll speak the truth and
 (O my white sum-mer rose) "I'll put some sense in - to the
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" Wel, waeth i'm ddweyd y gwir na
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" I ddan - gos mod - dau merch - ed

(O my white sum-mer rose) "Well then I'll speak the truth and
 (O my white sum-mer rose) "I'll put some sense in - to the
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" Wel, waeth i'm ddweyd y gwir na
"Lliw gwyn rhos-yn yr haf!" I ddan - gos mod - dau merch - ed

tell you (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "What did your
oth-ers" (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "This comes of
phaid-io "Y *mwyn-af* er - ioed ar *wyn-eb* y *tir!*" *Cest* *ddwy* o'r
me-ddal, Y *mwyn-af* fu 'rioed ar *wyn-eb* y *tir!*" Yn *gwae* - ddi

tell you (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "What did — your
oth-ers" (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "This comes of
phaid-io "Y *mwyn-af* er - ioed ar *wyn-eb* y *tir!*" *Cest* *ddwy* o'r
me-ddal, Y *mwyn-af* fu 'rioed ar *wyn-eb* y *tir!*" Yn *gwae* - ddi

tell you (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "What did your
oth-ers" (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "This comes of
phaid-io "Y *mwyn-af* er - ioed ar *wyn-eb* y *tir!*" *Cest* *ddwy* o'r
me-ddal, Y *mwyn-af* fu 'rioed ar *wyn-eb* y *tir!*" Yn *gwae* - ddi

tell you (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "What did — your
oth-ers" (The gen-tle, the fair, the love-ly and kind) "This comes of
phaid-io "Y *mwyn-af* er - ioed ar *wyn-eb* y *tir!*" *Cest* *ddwy* o'r
me-ddal, Y *mwyn-af* fu 'rioed ar *wyn-eb* y *tir!*" Yn *gwae* - ddi

D.C.v.2

oth - er sweet-hearts sell you?" (There now I've spok-en my mind.)
treat - ing men like bro - thers" (There now I've spok-en my mind.)
blaen, cei bym - theg e - to, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"
paid, ac e - to'n gad - ael, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"

oth - er sweet-hearts sell you?" (There now I've spok-en my mind.)
treat - ing men like bro - thers" (There now I've spok-en my mind.)
blaen, cei bym - theg e - to, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"
paid, ac e - to'n gad - ael, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"

oth - er sweet-hearts sell you?" (There now I've spok-en my mind.)
treat - ing men like bro - thers" (There now I've spok-en my mind.)
blaen, cei bym - theg e - to, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"
paid, ac e - to'n gad - ael, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"

oth - er sweet-hearts sell you?" (There now I've spok-en my mind.)
treat - ing men like bro - thers" (There now I've spok-en my mind.)
blaen, cei bym - theg e - to, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"
paid, ac e - to'n gad - ael, "Mewn *gair a dy - na tir gwir.*"

D.C.v.2

3. "O Gwen the love - liest sweet - est crea - ture" (O my
 3. *F'an - wy - lyd bach, a wnei di fen - tro* "Lliw *gwyn*

3. "O Gwen the love - liest sweet - est crea - ture" (O my
 3. *F'an - wy - lyd bach, a wnei di fen - tro* "Lliw *gwyn*

3. "O Gwen the love - liest sweet - est crea - ture" (O my
 3. *F'an - wy - lyd bach, a wnei di fen - tro* "Lliw *gwyn*

3. "O Gwen the love - liest sweet - est crea - ture" (O my
 3. *F'an - wy - lyd bach, a wnei di fen - tro* "Lliw *gwyn*

white sum-mer rose) "Why show you now this bru - tal na - ture?"
rhos-yn yr haf! Yr or - au fu ar dir yn tar - io,

white sum-mer rose) "Why show you now this bru - tal na - ture?"
rhos-yn yr haf! Yr or - au fu ar dir yn tar - io,

white sum-mer rose) "Why show you now this bru - tal na - ture?"
rhos-yn yr haf! Yr or - au fu — ar dir yn tar - io,

white sum-mer rose) "Why show you now this bru - tal na - ture?"
rhos-yn yr haf! Yr or - au fu — ar dir yn tar - io,

(O my white sum - mer rose) "O why did
"Lliw gwyn rhos - yn yr haf!" Os me - dra'i

(O my white sum - mer rose) "O why did
"Lliw gwyn rhos - yn yr haf!" Os me - dra'i

(O my white sum - mer rose) "O why did
"Lliw gwyn rhos - yn yr haf!" Os me - dra'i

(O my white sum - mer rose) "O why did
"Lliw gwyn rhos - yn yr haf!" Os me - dra'i

I — lose dear old Wil - ly" (The gen - tle, the fair, the
gyr - raedd fy hen gar - iad, "Y mwy-naf fu 'rioed ar

I lose dear old Wil - ly" (The gen - tle, the fair, the
gyr - raedd fy hen gar - iad, "Y mwy-naf fu 'rioed ar

I lose dear old Wil - ly" (The gen - tle, the fair, the
gyr - raedd fy hen gar - iad, "Y mwy-naf fu 'rioed ar

I lose dear old Wil - ly" (The gen - tle, the fair, the
gyr - raedd fy hen gar - iad, "Y mwy-naf fu 'rioed ar

love - ly and kind) "And take up with this sil - ly -
wyn - eb y tirl!" *A - men, A - men a dy - na*

love - ly and kind) "And take up with this sil - ly -
wyn - eb y tirl!" *A - men, A - men a dy - na*

love - ly and kind) "And take up with this sil - ly -
wyn - eb y tirl!" *A - men, A - men a dy - na*

love - ly and kind) "And take up with this sil - ly -
wyn - eb y tirl!" *A - men, A - men a dy - na*

bil - ly?" (There now I've spo - ken my mind.)
'ny mu - niad, "Mewn gair a dy - na tir gwir."

bil - ly?" (There now I've spo - ken my mind.)
'ny mu - niad, "Mewn gair a dy - na tir gwir."

bil - ly?" (There now I've spo - ken my mind.)
'ny mu - niad, "Mewn gair a dy - na tir gwir."

bil - ly?" (There now I've spo - ken my mind.)
'ny mu - niad, "Mewn gair a dy - na tir gwir."